



**Spoločné centrum materiálového  
manažmentu**

Č. : SCMM-77/6-1/2009-OPaO VaT

Výtlačok číslo:

Počet listov : 7

Počet príloh : 3/4

## **Servisná zmluva č. KaVSÚ-3-85/2010**

uzatvorená v zmysle ustanovení § 536 až § 565 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

### **1. Článok Zmluvné strany**

**Dodávateľ:** Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o.  
Dolnozemska 7  
851 04 Bratislava

**Zastúpená:** Mag. Christianom Reiterom, konateľ  
JUDr. Dušanom Valihorom, konateľ

**Zapísaná** v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I  
oddiel: Sro, vložka číslo: 2414/B

**IČO:** 31319459

**IČ DPH:** SK 2020314472

**Bankové spojenie:** Tatra banka, a.s.

**Č.ú.:** 2682000049/1100

(ďalej len: „dodávateľ“)

**Objednávateľ:** MINISTERSTVO OBRANY SR  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava

**Zastúpený:** plk. Ing. Milošom Sopkom, náčelník SCMM

**IČO:** 30845572

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica

**Č. ú:** 7000171928/8180

(ďalej len „objednávateľ“)

Východiskovým podkladom pre uzatvorenie servisnej zmluvy je rámcová dohoda č.4800000250 zo dňa 6.2.2009 v znení dodatku č.1 zo dňa 9.12.2009 uzavretá medzi objednávateľom **Slovenskou republikou zastúpenou Ministerstvom financií Slovenskej republiky** a dodávateľom **Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o.**, ktorý bol úspešným uchádzačom a jeho ponuka bola prijatá vo verejnej súťaži pre nadlimitnú zákazku vyhlásenú podľa zákona č. 25/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov zverejnenú vo Vestníku pre verejné obstarávanie č.194 dňa 08.10.2008 pod por. č. 04572-MSS.

## **2. Článok**

### **Predmet zmluvy**

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie služieb pozáručných opráv a údržby služobných osobných motorových vozidiel pre objednávateľa (ďalej aj ako „poskytovanie služieb“), najmä pre továrenské značky MERCEDES, BMW, OPEL, Hyundai, Mazda, AUDI, VW, Fiat, Daewoo, Ford, Renault, Peugeot, Škoda, Citroen, TOYOTA, Nissan, SEAT, Land Rover, IVECO, Subaru, Kia, Mitsubishi, VAZ, Volvo ako aj ostatné značky osobných motorových vozidiel (ďalej len vozidiel), ktoré sú v správe majetku štátu objednávateľa, vrátane súvisiaceho vybavenia a náhradných dielcov.
- 2.2. Pozáručné opravy a údržba v sebe zahŕňajú :
- a) opravy a údržbárske služby pre motorové vozidlá a súvisiace vybavenie,
  - b) opravy a údržby osobných motorových vozidiel,
  - c) opravy karosérií vozidiel,
  - d) klampiarske práce,
  - e) výmeny čelných skiel,
  - f) opravy elektrického systému,
  - g) opravy a údržba bŕzd vozidiel a ich častí,
  - h) opravy a údržba prevodoviek vozidiel,
  - i) odťahovacia služba pre vozidlá,
  - j) odborná príprava vozidla na STK a servisné prehliadky a ich úspešné zabezpečenie,
  - k) poskytnutie Pick-up servisu na písomné alebo telefonické požiadanie objednávateľa,
  - l) odvoz nepojazdného vozidla do dielenských priestorov dodávateľa,
  - m) zabezpečenie obhliadky, prípadne doobhliadky vozidla zamestnancom poisťovne pri poisťných udalostiach,
  - n) umytie vozidla a podobné služby,
  - o) poskytnutie náhradného vozidla počas dlhodobej opravy vozidla trvajúcej viac ako 5 pracovných dní na písomné požiadanie objednávateľa,
  - p) opravy pneumatík vrátane montáže a vyvažovania.
- 2.3. Oprávnenými zástupcami objednávateľa pre účely plnenia zmluvných práv a povinností v rozsahu dohodnutom v jednotlivých článkoch tejto zmluvy sú velitelia (riaditelia, náčelníci) vojenských útvarov a zariadení (ďalej len vojenských útvarov).
- 2.4. Poverenými zástupcami objednávateľa pre účely plnenia zmluvných práv a povinností v rozsahu dohodnutom v jednotlivých článkoch tejto zmluvy sú určení funkcionári vojenských útvarov.
- 2.5. Určenými zástupcami objednávateľa pre účely plnenia zmluvných práv a povinností v rozsahu dohodnutom v jednotlivých článkoch tejto zmluvy sú určení príslušníci vojenských útvarov písomne poverení oprávnenými zástupcami objednávateľa k odovzdaniu a prevzatiu vozidla.
- 2.6. Pod servisným zásahom sa rozumie vykonanie objednaných služieb v rozsahu uvedenom v bode 2.1 a 2.2 tejto zmluvy.

### **3. Článok**

#### **Miesto a termín plnenia**

3.1. Akýkoľvek servisný zásah, ktorý je potrebný vykonať na vozidlách objednávateľa je nutné realizovať len prostredníctvom Call Centra, na ktorom operátor bezodkladne zabezpečí koordináciu vedúcu k uspokojeniu požiadaviek objednávateľa v zmysle tejto zmluvy.

Call Centrum - Tel: 02 / 49 262 991, 992

Fax: 02/ 49 262 993

Email: [dispecing@porsche.sk](mailto:dispecing@porsche.sk)

3.2. Miesto plnenia sú servisné strediská určené dodávateľom na území SR, ktorých zoznam tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.

3.3. Dodávateľ je povinný včas písomne oznámiť objednávateľovi zmenu ktoréhokoľvek servisného strediská uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

3.4. Termín plnenia : do 31.12.2011, alebo do vyčerpania finančného limitu 5 775 741,88,-EUR bez DPH (174 000 000,-SKK bez DPH), ktorý je stanovený ako maximálny, pričom do tejto sumy sa zarátava hodnota všetkých služieb poskytnutých pre všetkých objednávateľov uvedených v prílohe č.1 rámcovej dohody.

### **4. Článok**

#### **Dodacie podmienky, preberacie konanie**

4.1. Poverený zástupca objednávateľa si vyžiada telefonicky servisný zásah v súlade s čl. 3.1 tejto zmluvy v pracovných dňoch v čase od 08:00hod. do 17:00hod..

4.2. Oprávnený zástupca objednávateľa vystaví písomnú objednávku podľa vzniknutej potreby v súlade s pokynom Call Centra v rozsahu predmetu zmluvy špecifikovaného v čl. 2 bod 2.1 a bod 2.2, ktorú doručí servisnému stredisku.

4.3. Dodávateľ je povinný prevziať vozidlo na vykonanie servisného zásahu do 1 pracovného dňa od doručenia objednávky dodávateľovi.

4.4. Dodávateľ sa zaväzuje drobné úkony vykonať bezodkladne (výmena stieračov, a pod....).

4.5. Spôsob vykonávania servisného zásahu musí vyhovovať STN, predpisom požiarnej ochrany, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, hygienickým predpisom a podmienkam enviromentálneho riadenia. Zmena technických podmienok pri vykonávaní opráv môže byť vykonaná výlučne len s písomným súhlasom objednávateľa.

4.6. Ak dodávateľ pri vykonávaní servisného zásahu zistí ďalšie závady mimo tých, ktoré sú objednané, je povinný o tejto skutočnosti ihneď informovať povereného zástupcu objednávateľa a vyžiadať si písomný súhlas (faxom s následným doručením písomnej objednávky) na ich odstránenie pred začatím prác; bez obdržania písomného súhlasu oprávneného zástupcu objednávateľa nie je oprávnený práce vykonať.

4.7. Odovzdanie a prevzatie vozidla sa uskutoční na základe podpísaného zákazkového listu.

4.8. Kontrolu a prevzatie vozidla vykoná určený zamestnanec objednávateľa.

4.9 Oprávnený zástupca dodávateľa alebo oprávnený zástupca servisného strediska, ktorý potvrdzuje zákazkový list je povinný po predložení prevádzkového zošitu určeným zástupcom objednávateľa vykonať zápis v predpísanom rozsahu o vykonanom servisnom zásahu (okrem umývania vozidiel).

4.10. Dodávateľ sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť likvidáciu odpadu, ktorým je spotrebný materiál, nebezpečný odpad a náhradné diely použité a vymenené pri servisnom zásahu. Vymenené náhradné diely musia byť na vyžiadanie objednávateľa predložené ku kontrole po dobu 1 mesiaca po odovzdaní vozidla objednávateľovi.

## **5.Článok**

### **Cena za predmet zmluvy a platobné podmienky**

- 5.1. Cena za predmet zmluvy je medzi zmluvnými stranami dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a je uvedená v prílohe číslo 2 tejto zmluvy. V dohodnutej cene sú započítané všetky oprávnené náklady dodávateľa spojené so servisným zásahom okrem použitých náhradných dielov. DPH bude účtovaná v aktuálnej sadzbe podľa všeobecne záväzných predpisov platných v čase fakturácie.
- 5.2. Cena za služby v súlade s bodom 2.2. písm. n) a p) rámcovej dohody je stanovená podľa platného cenníka služieb dodávateľa v čase uzavretia dodatku a je uvedená v prílohe číslo 3 tejto zmluvy.
- 5.3. Úhrada ceny za servisný zásah bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku, bez poskytnutia preddavku. Dohodnutú cenu vrátane DPH oprávnený zástupca objednávateľa uhradí dodávateľovi na základe predloženej faktúry, s lehotou splatnosti 30 dní odo dňa jej doručenia do podateľne oprávneného zástupcu objednávateľa. Platobná povinnosť objednávateľa sa považuje za splnenú v deň, keď bude z jeho bankového účtu poukázaná príslušná platba.
- 5.4. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude objednávka, zákazkový list potvrdený oprávneným zástupcom dodávateľa a určeným zástupcom objednávateľa, ktorí svojím podpisom potvrdia vykonanie služby v súlade s objednávkou. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa zákona NR SR č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Okrem toho musí obsahovať:
- a) typové označenie vozidla, špecifikáciu poskytnutej služby
  - b) názov a IČO dodávateľa,
  - c) číslo servisnej zmluvy a objednávky,
- 5.5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa bodu 5.4. tohto článku, oprávnený zástupca objednávateľa má právo vrátiť ju v lehote splatnosti na doplnenie a prepracovanie dodávateľovi. Dodávateľ túto faktúru podľa charakteru nedostatkov buď opraví, alebo vystaví novú faktúru. U tejto opravenej (novej) faktúry vyznačí novú lehotu splatnosti a doručí do podateľne oprávneného zástupcu objednávateľa.
- 5.7. Dodávateľ poskytne objednávateľovi na všetky náhradné diely zľavu vo výške 2%.
- 5.8. Cenu je možné upraviť po vzájomnej dohode zmluvných strán, iba v dôsledku zmeny všeobecne záväzných predpisov (daňové zákony, colné zákony), ktoré môžu cenu ovplyvniť.
- 5.9. Dodávateľ sa zaväzuje objednávateľovi zasielať jeden výťah vystavených faktúr bez príloh ( na vedomie).

## **6.Článok**

### **Zodpovednosť za vady, záruka**

- 6.1. Dodávateľ zodpovedá za to, že všetky služby budú poskytované na najvyššej odbornej úrovni a poskytuje objednávateľovi záruku za vykonané práce v trvaní 24 mesiacov, a za

použité náhradné diely v trvaní 24 mesiacov, resp. sa na ne vzťahuje záruka poskytnutá ich výrobcom, pričom záručná lehota začína plynúť dňom podpísania preberacieho protokolu.

- 6.2. Oznámenie o vadách (reklamácia) musí obsahovať číslo zmluvy, číslo objednávky a popis vady alebo popis spôsobu, akým sa vada prejavuje.
- 6.3. Určený zástupca objednávateľa je oprávnený neprevziať vozidlo so zjavnými, resp. neodstránenými vadami až do dňa odstránenia vady.
- 6.4. Skryté vady sa zaväzuje dodávateľ odstrániť na vlastné náklady na základe písomnej reklamácie oprávneného zástupcu objednávateľa v termíne do 24 hodín od nahlásenia vady. Táto lehota môže byť v odôvodnených prípadoch predĺžená na základe dohody určeného zástupcu objednávateľa a dodávateľa. Reklamáciu je objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po jej zistení, v rámci dohodnutej záručnej lehoty.
- 6.5. Dodávateľ musí zabezpečiť likvidáciu nebezpečného a ostatného odpadu v súlade s legislatívou platnou na území Slovenskej republiky.
- 6.6. Záruka sa nevzťahuje na vady preukázateľne nezavinené dodávateľom.

## **7. Článok** **Osobitné ustanovenia**

- 7.1. Dodávateľ je povinný použiť len originálne náhradné diely na všetky typy motorových vozidiel bezvýhradne.
- 7.2. Dodávateľ je povinný zabezpečiť poskytovanie služieb zamestnancami, ktorí sú bezúhonní.
- 7.3. Zmluvné strany budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách získaných pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy. Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré sa bez porušenia tejto zmluvy stali verejne známymi, informácie získané oprávnene inak, ako od druhej zmluvnej strany, a informácie, ktoré je objednávateľ povinný sprístupniť podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií).

## **8. Článok** **Sankcie, právne následky porušenia zmluvy**

### 8.1. Dohodnuté sankcie:

- a) pri omeškaní s plnením dodávateľa vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za plnenie, s ktorým je v omeškaní, a to za každý deň omeškania; pri opakovanom omeškaní v tej istej veci 1 % z fakturovanej ceny za plnenie, s ktorým je v opätovnom omeškaní,
- b) pri omeškaní objednávateľa s úhradou faktúry v lehote splatnosti úrok vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny.

### 8.2. Objednávateľ môže odstúpiť od tejto servisnej zmluvy

- a) v prípade, ak dodávateľ hoci aj z nedbanlivosti poruší túto servisnú zmluvu podstatným spôsobom; za podstatné porušenie sa považuje, ak po prvom písomnom upozornení objednávateľa naďalej dodávateľ vykonáva predmet zmluvy v rozpore so svojimi povinnosťami stanovenými v tejto zmluve;

- b) v prípade, ak dodávateľ hoci aj z nedbanlivosti opakovane poruší túto servisnú zmluvu nepodstatným spôsobom ( v iných prípadoch ako je uvedené v písmene a) tohto bodu),
- c) v ďalších prípadoch, keď to ustanovuje zákon,
- d) pri odstúpení od zmluvy uzatvorenej na základe rámcovej dohody sa budú zmluvné strany riadiť primerane ustanoveniami rámcovej dohody o odstúpení.

8.3. Zmluvné strany môžu servisnú zmluvu ukončiť písomnou dohodou alebo výpoveďou bez uvedenia dôvodu s 3-mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť 1. dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

## **9. Článok**

### **Náhrada škody**

- 9.1. Ak ktorákôľvek zo zmluvných strán poruší svoju zmluvnú povinnosť, je povinná nahradiť skutočnú škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Pri uplatňovaní náhrady škody sa zmluvné strany riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.
- 9.2. Dodávateľ je zodpovedný za škody spôsobené na majetku v správe objednávateľa a pri poskytovaní služieb podľa tejto zmluvy.

## **10. Článok**

### **Doručovanie**

- 10.1. Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná. Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná, sa považuje takisto deň:
- a) v ktorom táto zmluvná strana ju odoprela prijať,
  - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte alebo
  - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že "adresát sa odsťahoval", "adresát je neznámy" alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

## **11. Článok**

### **Záverečné ustanovenia**

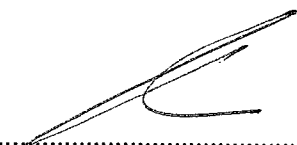
- 11.1. Na túto servisnú zmluvu sa vzťahuje právny poriadok Slovenskej republiky, predovšetkým ustanovenia Obchodného zákonníka v platnom znení, Občianskeho zákonníka v platnom znení. Slovenským právnym predpisom alebo zákonom sa rozumie aj právny akt Európskej únie alebo Európskeho spoločenstva účinný na území Slovenskej republiky alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná.
- 11.2. Táto zmluva, vrátane všetkých príloh nadobúda účinnosť odo dňa 13.01.2010, sa vyhotovuje v piatich vyhotoveniach, z ktorých dodávateľ obdrží dve a objednávateľ tri vyhotovenia.
- 11.3. Pokiaľ táto zmluva výslovne neustanovuje inak, nastávajú právne účinky tejto zmluvy dňom, keď bude podpísaná dodávateľom aj objednávateľom. Táto servisná

7

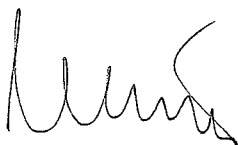
zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2011, alebo do vyčerpania finančného limitu rámcovej dohody.

- 11.4. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať iba na základe písomných dodatkov označených poradovými číslami s podpisom obidvoch zmluvných strán, ktoré výslovne menia alebo dopĺňajú vyslovene a určito uvedené ustanovenie tejto zmluvy.
- 11.5. Zmluvné strany sa dohodli že všetky spory z tejto zmluvy budú riešené predovšetkým vzájomnou dohodou.
- 11.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené túto zmluvu uzatvoriť, túto zmluvu si pred jej podpísaním celú prečítali a že jej obsahu v plnom rozsahu porozumeli, že bola uzavretá na základe ich pravej a slobodnej vôle, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojím podpisom na tejto zmluve.

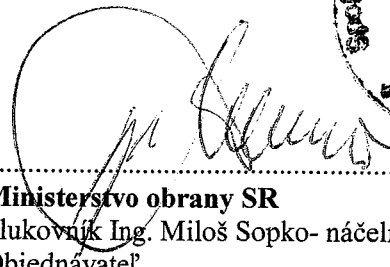
V Bratislave dňa 22.12.2009



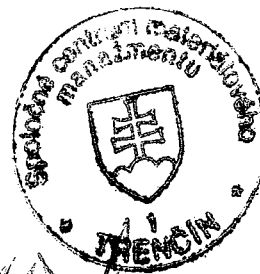
.....  
**Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o.**  
Mag. Christian Reiter – konateľ  
Dodávateľ



.....  
**Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o.**  
JUDr. Dušan Valihora - konateľ  
Dodávateľ



.....  
**Ministerstvo obrany SR**  
plukovník Ing. Miloš Sopko- náčelník SCMM  
Objednávateľ  
V zastúpení  
podplukovník. Ing. Milan Haluza  
zástupca NSCMM



- Príloha č.1- Zoznam servisných stredísk  
Príloha č.2- Ceny normohodín  
Príloha č.3- Ceny služieb

## Príloha č. 1

## Zoznam servisných stredísk

Názov firmy	Adresa
Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r. o.	Dolnozemská 7, 85104 Bratislava
HILEK a spol., a. s.	Vajanského 24, 905 01 Senica
Autocomodex Trnava, spol. s r. o.	Nitrianska 1, 917 02 Trnava
Autocomodex Trnava, spol. s r. o.	Hviezdoslavova 25, 920 01 Hlohovec
Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r. o.	Bratislavská 18, 949 01 Nitra
Autoservis Jakub, spol. s r. o.	Dopravná 2069/1, 955 01 Topoľčany
Araver, a. s.	Nivy 80, 912 50 Trenčín
GALIMEX, s. r. o.	Rosinská cesta 17, 010 08 Žilina
Autokomplex, spol. s r. o.	Nedožerská cesta 46, 971 01 Prievidza
GALIMEX, s. r. o.	Sučianska cesta 49, 036 08 Martin
IMPA Liptovský Mikuláš, s. r. o.	Ul. 1.mája 3528, 031 04 Liptovský Mikuláš
VH Autoservis, s. r. o.	Rákoš 9034/5, 960 01 Zvolen
Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r. o.	Nerudova 9, 040 01 Košice
Automont J. M., s. r. o.	Počekanec 16, Hanušovce nad Topľou prevádzka Levočská 109, Prešov
Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r. o.	Močariarska 5824, 071 01 Michalovce



**Ceny normohodín**

	Ponúkané normohodiny mechanických prác (v EUR s DPH)	Ponúkané normohodiny elektrikárskych prác (v EUR s DPH)	Ponúkané normohodiny karosárskych prác (v EUR s DPH)
<b>Audi</b>			
AUDI A4	74,98	74,98	74,98
AUDI A6	102,24	102,24	102,24
<b>BMW</b>			
BMW 318	75,84	75,84	75,84
BMW 525	75,84	75,84	75,84
BMW 745 Li	75,84	75,84	75,84
BMW 750,750i	75,84	75,84	75,84
<b>Daewo</b>			
Daewo Leganza	15,80	15,80	15,80
<b>Ford</b>			
Ford Mondeo	19,75	19,75	19,75
Ford Tranzit	19,75	19,75	19,75
<b>Hyunday</b>			
Hyunday H-100	15,80	15,80	15,80
<b>Kia</b>			
Kia Ceed 1.6	26,00	26,00	37,86
<b>Mazda</b>			
Mazda 323	39,82	39,82	39,82
<b>Mercedes</b>			
MERCEDES Benz G-290	91,00	91,00	91,00
MERCEDES VITO	59,60	59,60	59,60
MERCEDES Benz VIANO	59,60	59,60	59,60
MERCEDES Benz Sprinter	59,60	59,60	59,60
<b>Mitsubishi</b>			
Mitsubishi G 1,8	47,15	47,15	47,15
Mitsubishi Galant	47,15	47,15	47,15
Mitsubishi L 200	47,15	47,15	47,15
Mitsubishi L300	47,15	47,15	47,15
Mitsubishi PAJERO	47,15	47,15	47,15
<b>Nissan</b>			
NISSAN PATROL	11,85	11,85	11,85
<b>Opel</b>			
Opel Astra	33,66	33,66	33,66
Opel Campo	33,66	33,66	33,66
Opel Vectra	33,66	33,66	33,66
Opel Frontera	33,66	33,66	33,66
<b>Peugeot</b>			
Peugeot 206	35,95	35,95	35,95
Peugeot 207	35,95	35,95	35,95
Peugeot 405	35,95	35,95	35,95
Peugeot Boxer	35,95	35,95	35,95
<b>Renault</b>			
Renault 19	33,58	33,58	33,58
Renault Laguna	33,58	33,58	33,58
Renault Safrane	33,58	33,58	33,58
Renault Trafic	33,58	33,58	33,58
<b>Škoda</b>			
Škoda Forman	19,36	19,36	22,91
Škoda Favorit	19,36	19,36	22,91
Škoda 125L	19,36	19,36	22,91
Škoda 135L	19,36	19,36	22,91
Škoda 136	19,36	19,36	22,91
Škoda 1203/1500	19,36	19,36	22,91
Škoda Felicia	19,36	19,36	22,91
Škoda Felicia Pick - Up	19,36	19,36	22,91
Škoda Fábía	33,17	33,17	39,04
Škoda Octávia	47,69	47,69	50,95
Škoda SUPERB	47,69	47,69	50,95
<b>VAZ</b>			
VAZ 21044	20,82	20,82	23,00
VAZ LADA	20,82	20,82	23,00
VAZ SAMARA	20,82	20,82	23,00
VAZ Niva	20,82	20,82	23,00
<b>Volvo</b>			
Volvo S 80	56,10	56,10	56,10
<b>VW</b>			
VW Golf CL	37,99	37,99	47,73
VW Golf	37,99	37,99	47,73
VW VENTO	39,96	39,96	47,73
VW Passat	39,96	39,96	47,73
VW Caravelle, Transporter	65,18	65,18	47,04

## Príloha 3

## Ceny služieb

prac.pozícia	popis operácie	čas.jednot.	EUR s DPH
51012999	1. Umytie povrchu karosérie na umývacej linke, voskovanie (opláchnutie tlakovou vodou, umytie pod linkou, osušenie)	25	8,49 EUR
51014999	2. Umytie povrchu karosérie a podvozku, voskovanie (opláchnutie tlakovou vodou, umytie pod linkou, osušenie)	30	8,69 EUR
51013099	3. Umytie povrchu karosérie ručné (opláchnutie tlakovou vodou, umytie ručne šampónom, opláchnutie, vysušenie)	60	17,38 EUR
10012999	4. Umytie motora nastriekanie čistiacim prípravkom, umytie motora a motorového priestoru tlakovou vodou, ručné dočistenie, vysušenie)	25	8,49 EUR
44052999	5. Očistenie, ošetrovanie al. diskov (nastriekanie čistiacim prípravkom, opláchnutie tlakovou vodou, ručné dočistenie)	25	8,49 EUR
44402999	6. Očistenie a ošetrovanie pneumatík (očistenie 4 ks pneumatík tlakovou vodou, čistiacim a konzervačným prostriedkom)	15	4,35 EUR
66017599	7. Ošetrovanie plastových dielov karosérie (čierné) (očistenie vonkajších plastov dielcov tlakovou vodou, čistiacim prípravkom, ošetrovanie napustením konzervačným prípravkom)	30	8,69 EUR
70037599	8. Ošetrovanie plastov interiéru vrátane prístrojovej dosky (očistenie plastových a pevných gumových častí interiéru čistiacim prípravkom, ošetrovanie konzervačným prípravkom na plasty a gumu)	30	8,69 EUR
64102999	9. Obojstranne očistenie okien (očistenie skiel z oboch strán plus zrkadlief čistiacim prípravkom, vysušenie utierkou)	30	8,69 EUR
68103099	10. Vysávanie, suché čistenie interiéru (vybratie voľne položených vecí z otvorených odkl. priestorov, rohoží, popolníkov, vyčistenie interiéru a kufra vysávačom, vrátenie vecí na pôvodné miesto)	60	17,38 EUR
68102999	11. Tepovanie interiéru (bez stropu) (postup ako v bode č. 8 s použitím tepovača a čističa textilných látok na sedadlá, textilné výplne dverí, textilné rohože)	110	31,60 EUR
51017599	12. Ošetrovanie lakových a chrómových častí karosérie (umytie povrchu, očistenie od hmyzu, asfaltu, nakonzervovanie laku, vyľštenie strojom, ručné dočistenie neprístupných miest)	210	60,44 EUR
70843099	13. Očistenie stropu tepovacím strojom	30	8,69 EUR
70413099	14. Tepovanie kobercov podlahy a batožinového priestoru pri nadmernom znečistení	30	8,69 EUR
51018599	15. Ošetrovanie lakových a chromových častí karosérie nové vozidlo	180	51,35 EUR
51014099	16. Odvoskovanie karosérie	50	14,62 EUR

## Cenovo zvýhodnené pakety:

prac.pozícia	popis operácie	čísla úkonov	čas.jednot.	EUR s DPH
51019599	A. Vyčistenie a ošetrovanie interiéru, vyčistenie skiel, umytie povrchu	1,8, 9,10	140	34,76 EUR
51019699	B tepovanie, ošetrovanie interiéru, vyčistenie skiel, umytie povrchu	1,8,9,10,11	190	63,20 EUR
51019799	C. Po jednom roku: vysávanie ošetrovanie interiéru, vyčistenie skiel, ošetrovanie plast. dielov karosérie, ošetrovanie pneumatík, ošetrovanie lakových a chrómových častí karosérie, očistenie al. diskov, umytie povrchu	1,5,6,7,8,9,10,11,12	340	146,15 EUR
51019899	D. Po troch rokoch: tepovanie sedadiel, kobercov, ošetrovanie interiéru, vyčistenie skiel, ošetrovanie plast. dielov karosérie, ošetrovanie pneumatík, vyčistenie stropu, ošetrovanie lakových a chromových častí karosérie, umytie motora, očistenie ošetrovanie al. diskov umytie povrchu	1,11,14,8,9,7,6,13,12,4,5,10	520	165,90 EUR
51015099	Umytie, čistenie vozidla po kl. opravu		70	19,75 EUR

## Ceny služieb

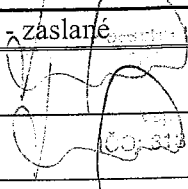
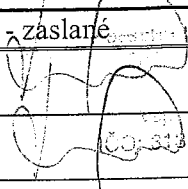
cena s DPH v EURO

Výmena kompletnej sady pneumatík	23,70
Výmena 1ks nie sady /oprava/	podľa cenníka pre mechanickú prácu a daný typ vozidla súlade s prílohou č.2 tejto servisnej zmluvy

/Ceny platia bez vyvažovacích závaží , ventilov a bez pomocného materiálu, tieto budú účtované v súlade s čl. 5.7 tejto servisnej zmluvy /


Bratislava, 23.12.2009  
 Mestská rada  
 Bratislava  
 812 000 01

Rozdelenie výtlačkov zmluvy:

Výtlačok číslo - určené	Dátum	Prevzal a zaslané
č.1 zhotoviteľ	27 DEC. 2009	
č.2 zhotoviteľ	22 DEC. 2009	
č.3 objednávateľ <i>OPa 0/60M</i>	0	
č.4 OPV, SCMM	23.12.2009	<i>Belan</i>
č.5 KaVSÚ		
Kópie - VSVaP		
- VePS		
- VeVzS		
- ÚHL		
- CVD		
- OdbLogŠbPO		
- SUMO		
- SEMaI		
- 5.pŠU		
- PU ŠbPO		
- ToPoÚ		
- COE EOD		
- ČSP SR		
- SIGINT		
- SCMM		

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dátum *25.8.*..... 2010

  
plukovník Ing. Miloš SOPKO

náčelník